Adaptation to syntactic structures in native and nonnative sentence comprehension

EDITH KAAN, and CORINNE FUTCH University of Florida

RAQUEL FERNÁNDEZ FUERTES, SONJA MUJCINOVIC, and ESTHER ÁLVAREZ DE LA FUENTE University of Valladolid

Received: April 13, 2017 Revised: July 10, 2018 Accepted: July 16, 2018

ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

Edith Kaan, Department of Linguistics, University of Florida, Box 115454, Gainesville, FL 32611. E-mail: kaan@ufl.edu

ABSTRACT

Previous research suggests that native speakers quickly adapt to the properties of the language in the surrounding context. For instance, as they repeatedly read a structure that is initially nonpreferred or infrequent, they show a reduction of processing difficulty. Adaptation has been accounted for in terms of error-based learning: the error resulting from the difference between the expected and actual input leads to an adjustment of the knowledge representation, which changes future expectations. The present study tested whether experiencing an error is sufficient for adaptation. We compared native English speakers and second language (L2) learners' processing of, and adaptation to, two types of temporarily ambiguous structures that were resolved toward the nonpreferred interpretation. Whereas both native English and L2 speakers showed increased reading times at the disambiguating word versus a nonambiguous control, our data suggest that only native English speakers adapted, and only to one of the two structures. These results suggest that experiencing an error is not sufficient for adaptation, and that factors such as ease of revision and task effects may play a role as well.

Keywords: coordination; filled-gap effect; second language processing; sentence processing; syntactic adaptation

Recent research suggests that native speakers quickly adapt to the surrounding language context, be it to an interlocutor's accent, vocabulary, or syntactic structures (e.g., Bock, 1986; Brennan & Clark, 1996; Brennan & Hanna, 2009; Kraljic, Samuel, & Brennan, 2008; Wells, Christiansen, Race, Acheson, & MacDonald, 2009). For instance, after repeated exposure to a nonpreferred syntactic structure such as a reduced relative clause (e.g., *The soldiers warned about the dangers conducted the midnight raid*), readers show a decrease in processing difficulty for that structure (Farmer, Fine, Yan, Cheimariou, & Jaeger, 2014; Fine & Jaeger, 2013; Fine, Jaeger, Farmer, & Qian, 2013). Readers may

© Cambridge University Press 2018 0142-7164/18

even show a preference reversal in that the initially nonpreferred structure (e.g., a reduced relative clause) becomes easier to process than the initially preferred structure (a main clause structure in this case; Fine et al., 2013). Syntactic adaptation can also be observed in production as an increased tendency to use a particular structure after this structure has been repeatedly encountered in the recent context (Hartsuiker & Westenberg, 2000; Kaan & Chun, 2018; Kaschak & Borreggine, 2008; Kaschak, Loney, & Borreggine, 2006). Adaptation can be conceptualized as the adjustment of one's linguistic knowledge to accommodate features of the language variety used in the context. Adaptation to a speaker's accent, word choice, or syntactic structures may not only facilitate communication but also pertain to language learning (Chang, Dell, & Bock, 2006). Given the ubiquity and importance of adaptation, the current study further explores factors driving adaptation by comparing native English speakers and second language (L2) learners of English.

One mechanism that has been proposed to underlie adaptation is error-based implicit learning (Chang et al., 2006). According to this approach, listeners or readers make implicit predictions regarding upcoming input. When these predictions are not met, the internal knowledge is adjusted, such that future predictions are more likely to be borne out given the context. Evidence for this view is the inverse frequency effect: priming and adaptation effects are stronger for structures that are infrequent, especially for structures that are infrequent given the particular verbs or nouns used, or given other aspects of the context ("surprisal"; Bernolet & Hartsuiker, 2010; Hale, 2001; Jaeger & Snider, 2013; Levy, 2008). When an infrequent structure is encountered, the deviance (error) between the actual input and what is expected is larger than when a frequent structure is seen or heard. This larger error will result in a larger adjustment of the knowledge representation. Inverse frequency and surprisal effects have also been observed in children (Peter, Chang, Pine, Blything, & Rowland, 2015), giving support to the idea that error-based learning is a general, life-long learning mechanism for at least some aspects of language (Kaan, 2015).

Alternatively, adaptation can take place through an activation-based mechanism (Reitter, Keller, & Moore, 2011). In this view, structural representations are stored in long-term memory and receive a boost in activation each time they are encountered, leading to a change in the level of resting-state activation. Inversefrequency effects can be accounted for by assuming that structures that are less frequent have a lower resting-state activation than structures that are more frequent. Exposure to an infrequent structure may lead to a larger boost in activation than exposure to a structure that already is frequent. This leads to larger priming and adaptation effects for less frequent structures. It is not clear how this approach captures finer-grained surprisal effects, however (Fine & Jaeger, 2013).

According to both error-based and activation-based approaches to adaptation, the main factor driving adaptation is frequency. When a sentence is continued in an unexpected, infrequent way, the adjustment of activation of long-term representations will be greater. These approaches predict that, in general, adaptation to an infrequent, nonpreferred structure is larger than to its more frequent alternate. Under this approach, one would expect L2 speakers to show larger adaptation effects to infrequent structures than native speakers. This is based on the assumption that L2 and native speakers have different experiences with the alternate structures. First, the relative frequencies with which the alternates are encountered in the L2 learning environment may be different from those experienced by native speakers. It is known that L2 speakers avoid difficult constructions in their own production (Kleinmann, 1978a, 1978b), and have alternates that do not occur in the target variety of the L2 (e.g., preposition drop as an alternate to preposition stranding in *wh*-questions; Bardovi-Harlig, 1987; Conroy & Antón-Méndez, 2015; Klein, 1995, 2003). The relative frequency of a less frequent construction compared with a more common alternate may therefore be lower in the language experience of a nonimmersed L2 speaker than in that of a native speaker. Second, the absolute frequency with which the alternates are encountered is different between L2 and native speakers. L2 learners will have had less lifetime exposure to L2 structures and their alternates. The effects of frequency on processing are typically logarithmic: a difference in absolute frequency between low-frequency items has a higher impact on language processing than that same absolute difference on the higher end of the frequency scale (Howes & Solomon, 1951). Furthermore, structures that are encountered more often may be more "entrenched" and easier to process than structures that are encountered less frequently in the absolute sense (Schmid, 2007). Differences in absolute frequency between alternate constructions may therefore impact L2 learners more than native speakers, even when the relative frequency between the alternates is comparable for native and L2 exposure. L2 learners may therefore perceive larger differences in frequency between a common syntactic structure and a less common alternate compared with native speakers, and may therefore experience a larger "error," between the initially preferred analysis and the alternate structure, which may lead to stronger adaptation.

However, differences in frequency between the expected and actual structure, and experiencing an "error," may not be sufficient for adaptation. It is likely that factors such as the ease of obtaining the target structure or the ability to reject the incorrect structure may affect adaptation to the target structure. If this is the case, we can expect that L2 learners will not adapt to nonpreferred structures as easily as native speakers. Adaptation to an initially nonpreferred structure may not take place if the reader has difficulties inferring what caused the error and what the target structure is. For instance, if a reader is not able to easily revise *The soldiers* warned about the dangers conducted... into a reduced relative, the reader may not adapt to the reduced relative structure. Some nonpreferred continuations of structures are easier to process than others, depending on the semantic and syntactic cues available (Fodor & Inoue, 2000), the relative frequencies of the alternative analyses, or in the case of L2 learners, transfer from the native language (Dussias & Cramer Scaltz, 2008; Pajak, Fine, Kleinschmidt, & Jaeger, 2016). In addition, L2 learners may experience more difficulty or even break down when reanalyzing sentences due to their processing being less automatic. For instance, Roberts and Felser (2011) report that Greek learners of English successfully revised "easy" garden paths such as The inspector warned the boss

Applied Psycholinguistics 40:1 Kaan et al.: Adaptation to syntactic structures

would destroy very many lives. Here, the boss is initially interpreted at the direct object of warned, but needs to be reanalyzed as the subject of the embedded clause at would. However, the L2 learners broke down in cases such as While the band played the song pleased all the customers. Here the song is initially taken as the direct object of the verb played, but needs to be revised into the subject of the main clause at pleased. This revision entails a more drastic change of the thematic structure of the sentence. If the ease of obtaining the target structure affects adaptation, readers, and especially L2 readers, are expected to adapt to a lesser extent to a target structure if it is less frequent or otherwise hard to obtain.

Related to the above, another factor that may affect adaptation is the ability to reject the initial parse. Even if a reader successfully activates a reduced relative structure in *The soldiers warned about the dangers conducted...*, the reader needs to ignore the initial reading according to which the soldiers were the ones giving out the warnings. Native speakers have been shown to keep the initial, incorrect interpretation activated even after successfully obtaining the target structure. For instance, in a study by Kaschak and Glenberg (2004), one group of readers was exposed to the unfamiliar *needs* + Verb construction, such as *the car needs* washed. After exposure, participants showed a decrease in reading times for this construction. However, they also showed facilitation for the modifier construction (This meal needs washed vegetables) relative to a participant group that was not trained on the *needs* + Verb construction. This suggests that during exposure also the initially preferred (modifier) interpretation was activated, and that this structure remained activated above baseline levels even after revision to the target structure (cf. Christianson, Hollingworth, Halliwell, & Ferreira, 2001). In addition, initial, but ultimately incorrect interpretations have been shown to lead to priming effects even in cases in which readers successfully obtained the target structure (van Gompel, Pickering, Pearson, & Jacob, 2006). Research on L2 learners suggests that learners have more problems rejecting initial, incorrect interpretations (Jacob & Felser, 2016; Pozzan & Trueswell, 2015, 2016), or suffer more from interfering materials in general than do monolinguals (Cunnings, 2017). If the initial structure lingers, this may affect the processing of the next item with a similar ambiguity, which in turn may affect adaptation. If L2 readers have more problems rejecting the initially preferred interpretation than native speakers, adaptation to the nonpreferred reading may be weaker in L2 readers.

The factors mentioned above are strongly interrelated, and the present study was not aimed at distinguishing among them. The goal of the present study was to test whether native and L2 speakers differed in their adaptation to nonpreferred structures and whether this was affected by the type of structure. We tested adaptation in English speakers and Spanish L2 learners of English to two different syntactic structures that differed in the ease with which the target structure could be obtained, based on frequency, transfer, and/or revision cues. If adaptation is mainly based on frequency, adaptation to an infrequent, nonpreferred structure should be larger in L2 learners than in native speakers, as the L2 learners have had less absolute and relative exposure to such structures and hence will experience a larger "error" if a sentence no longer continues in the preferred way. However, if the ease of obtaining the target structure and of rejecting the incorrect structure factors in as well, L2 learners are expected to adapt to a lesser extent to nonpreferred structures than native speakers, especially for those structures that are harder to obtain.

THE PRESENT STUDY

In the present study we tested two kinds of nonpreferred structures: one in which we expected it to be rather hard to obtain the target reading (filled-gap constructions in *wh*-clauses), and one in which we expected it to be easier to obtain the target reading (*and* coordination ambiguities resolved toward a clausal coordination). The experimental conditions are illustrated in Table 1. Even though the *wh*- and the coordination conditions were presented in the same experiment, they were two different between-item manipulations, and were therefore constructed and analyzed separately.

The first type of experimental conditions were the *wh*-conditions. Examples are given in (1) in Table 1. The intended interpretation of *what* in (1a) is that it is the complement of the stranded preposition *with*. However, when reading the sentence from left to right, readers have a strong tendency to initially interpret *what* in (1a) as the direct object of the verb *repaired*. This holds for native English speakers (e.g., Crain & Fodor, 1985; Omaki et al., 2015; Stowe, 1986) as well as L2 learners of English (e.g., Aldwayan, Fiorentino, & Gabriele, 2010; Dallas, 2008; Felser, Cunnings, Batterham, & Clahsen, 2012; Omaki & Schulz, 2011; Víquez, 2012; Williams, Möbius, & Kim, 2001). This preference can be explained by frequency (*wh*-phrases are more frequently an object than a complement of a stranded preposition; Atkinson & Omaki, 2016), as well as by processing strategies that reduce memory load (Frazier & Clifton, 1989; Gibson, 1998, 2000): assuming that it is costly to have nonintegrated information in memory, the parser seeks to integrate a *wh*-phrase as soon as possible. When the direct object position appears to be filled

	Wh-conditions
1a. What (ambiguous) 1b. Whether (control)	 1 The builder 2 wondered 3 what 4 the worker 5 repaired 6 the leak 7 with 8 before 9 going home. 1 The builder 2 wondered 3 whether 4 the worker 5 repaired 6 the leak 7 with 8 some 9 tape 10 before 11 going home.
	Coordination conditions
2a. And (ambiguous)2b. But (control)	₁ The servant ₂ cleaned ₃ the table ₄ <u>and</u> ₅ the floor ₆ was ₇ cleaned ₈ by ₉ the maid. ₁ The servant ₂ cleaned ₃ the table ₄ <u>but</u> ₅ the floor ₆ was ₇ cleaned ₈ by ₉ the maid.

Table 1.	Experimental	conditions
----------	--------------	------------

Note: "|" indicates segmentation during the presentation; subscripted numbers indicate word position. The underscored word indicates the start of the ambiguity in the a-conditions; bold indicates the disambiguating critical regions. These markings are for the purpose of illustration only and did not appear in the actual materials.

by an overt noun phrase (the leak in [1a]), an increase in reading times is seen starting at this noun phrase compared with the same noun phrase in a sentence without what, as in (1b). This effect is known as the *filled-gap effect* (Crain & Fodor, 1985; Stowe, 1986). The intended interpretation of *what* is that it is the complement of a following preposition (with in [1b]). However, this intended representation may be relatively hard to obtain or activate at *the leak* in (1a), as there is no information provided by the error as to what the correct analysis is. The only information that can be inferred is that *the leak*, and not *what*, is the direct object of repair; no cues are given as to the intended interpretation of what (Fodor & Inoue, 2000). If the ease of obtaining the target interpretation affects adaptation, we expected smaller adaptation effects in L2 speakers. We expected that Spanish L2learners of English, who have been less exposed to this construction in English than native English speakers, and who do not have preposition stranding in their native language, would initially have difficulty activating this intended interpretation. We therefore expected both native speakers and L2 speakers to show longer reading times at the critical noun for the *what* versus *whether* conditions, replicating other studies; however, we expected that this difference in reading times would decrease in the native speakers as they encountered more filled-gap items such as (1a) in the study, but remain more prominent in the L2 speakers. In contrast, if frequency differences and experiencing an error are sufficient for adaptation, L2 speakers were expected to show a larger decrease in the size of the disambiguation effect (larger adaptation) than native speakers. Preposition stranding is less expected for L2 speakers, which should lead to a larger error and stronger adaptation.

The second type of experimental condition was the coordination construction illustrated in (2) in Table 1. When reading the *and* condition (2a) from left to right, readers may initially interpret and as coordinating the two noun phrases following the verb (the table and the floor). The verb was is unexpected under this interpretation, leading to an increase in reading time at this verb position in (2a) versus the same verb in the unambiguous control (2b; Frazier, 1987; Hoeks, Vonk, & Schriefers, 2002). In contrast to the critical noun phrase in the filled-gap constructions (1a), the disambiguating verb was in (2a) provides clear information as to what the correct analysis should be: the verb was needs a singular subject, and it is an easy fix to undo the noun-phrase coordination and make the singular noun phrase the floor the subject of was, retaining the syntactic and thematic structure of the first clause. In addition, Spanish is similar to English in the ambiguity of and (y in Spanish), in that and can coordinate noun phrases as well as clauses. We therefore expected that both native English speakers and L2 learners quickly adapted to this structure: both participant groups were predicted to show a smaller difference in reading times at was for (2a) versus (2b) as they encountered more constructions like (2a) in the experiment.

METHOD

Participants

The native English group consisted of 40 native speakers of American English recruited at the University of Florida, USA (31 women, 9 men; age 18–27,

mean age 20.5). The L2 group consisted of 39 Spanish learners of English recruited at the University of Valladolid, Spain (29 women, 9 men, 1 not indicated; age 18-36, mean age 21.5). All participants indicated to have been monolingually raised, to have normal or corrected-to-normal vision, and to have no dyslexia or reported reading problems. The protocol was approved by the University of Florida Institutional Review Board, and the Ethics Board at the University of Valladolid. Most of the native English participants received course credit for participation; participants at the University of Valladolid received no compensation. Most of the L2 participants indicated to have been learning English since the age of 5, which is common in the contemporary Spanish school and daycare system. Twelve of the L2 speakers indicated to have spent time in an English-speaking country. Most of them had spent 2 months or less abroad; one had 9 months of immersion experience, two had 2 years, and one participant had 3 years of English immersion experience. The L2 participants indicated to be currently using English 32% percent of the time (SD = 13.5) and rated their own English speaking, listening, and reading proficiency as 7.1 (SD = 1.0), 7.9 (SD = 1.0), and 8.1 (SD = 1.0) out of 10, respectively, where 10 is native proficiency. All participants completed the LexTALE task (Lemhöfer & Broersma, 2012). Performance on this lexical decision task highly correlates with other language proficiency measures (Lemhöfer & Broersma, 2012). The native English group had a significantly higher score on the LexTALE task than the L2 group (Native English: mean 92.2, range 71–100; L2: mean 72.4, range 55–100), T(77) = 9.68, p < .0001. Of the native English speakers, 38 scored within the advanced range on the LexTALE task (score of 80-100), and 2 in the intermediate range (60–80). Of the L2 group, 9 scored in the advanced range, 27 in the intermediate, and 3 in the low range (score of 59 or lower).

Stimuli

Thirty-six pairs of sentences were constructed of type (1) in Table 1 (wh-conditions), and another 36 pairs of type (2) in Table 1 (coordination conditions). In the wh-conditions, the question word (what) was intended as the complement of a preposition. The verb in the embedded clause was always followed by a noun phrase in order to elicit the filled-gap effect. In the control condition, whether replaced what, and a noun phrase followed the preposition. The critical position was therefore the noun phrase after the embedded verb (underscored in Table 1 for the purpose of illustration). Here we expected an increase in reading times for the what versus whether condition, especially at the start of the task. In the coordination conditions, the two noun phrases were separated by and in the and coordination condition (2a) and by *but* in the control condition (2b). The latter is not very likely to indicate a coordination between two noun phrases. The critical word was the verb (*was*) following the second noun phrase, signaling that the second noun was the subject of a new clause, and that the correct analysis in (2a) was one in which and coordinates two clauses rather than two noun phrases. In all experimental items, the critical word was in the sixth presentation frame, followed by at least three segments. Experimental items were divided into two counterbalanced presentation lists, such that a participant only saw one version of each experimental item pair, and each list contained 18 different items for each of the four experimental conditions. Within and across lists, the items in the *what* and *whether* condition were matched in the length in number of characters, and word form frequency as determined by the Corpus of Contemporary American English (Davies, 2008–) of the verb preceding the critical noun phrase, and of the noun in the critical position; items in the *and* condition were matched with those in the *but* condition on the length and frequency of the noun preceding the critical verb.

In addition to the experimental items, we constructed 72 distractor sentences that had other syntactic structures. The distractor sentences consisted of a main and an embedded clause. The embedded clause either was the complement of the main clause verb (e.g., *The pilot saw that the weather was too stormy for the plane to take off*), and started with *that* (18 items), *when, how*, or *why* (6 each), or was an adjunct clause (e.g., *The baby played on the blanket while the grand-mother sipped her coffee*). Adjunct clauses either followed (18 items) or preceded the main clause (18 items). To avoid unintended effects on adaptation, distractor materials never contained *and, but, what*, or *whether*; other noun phrase coordinations; or sentences with stranded prepositions. A complete list of materials is included in the online-only Supplementary Materials. The order of the 72 experimental items and the 72 distractors was automatically pseudorandomized for each participant, such that items from the same experimental main type (*wh* or coordination) were separated by at least one distractor item or experimental item of a different main type.

To encourage participants to pay attention to the sentences, two-thirds of the experimental items and one-third of the distractors (50% of all items in total) were followed by a yes/no comprehension question. The correct answer was "no" in half of the questions and "yes" in the other half. Questions mainly probed which antagonist did what. We did not systematically probe incorrect or target interpretations of the ambiguous structures; however, the coordination conditions had seven comprehension questions that probed the lingering of the initial reading. For instance, the sentence *The dog buried the bone and the stick was left behind the doghouse* was followed by the question *Did the dog bury the stick?* A "yes" answer to this question suggests that the reader still entertained the reading in which *the bone and the stick* are both direct objects of the verb *bury*. We will discuss performance on these questions separately in the Results section.

Procedure

Each participant was randomly assigned to only one presentation list. Sentences were presented in a noncumulative moving window self-paced reading paradigm controlled by Linger (developed by Doug Rohde, http://tedlab.mit.edu/~dr/Linger/). Each trial started with a sentence contour: all words and spaces were replaced by dashes. Participants controlled the presentation of the words using the space bar. Each time they pressed the space bar, a new word was presented, and the previous

word was replaced with dashes. At the end of the sentence, the next trial was displayed, or a comprehension question was presented. Participants answered the question by pressing the "f" or "j" key, corresponding to the letters Y and N displayed at the left and right side on the screen, respectively. Participants were instructed to read at a normal pace. They received five practice items (two followed by questions) that contained a main clause and an embedded clause, but otherwise did not resemble the experimental items. A short break was automatically enforced in the middle of the self-paced reading experiment. The self-paced reading task was followed by the LexTALE lexical decision task (Lemhöfer & Broersma, 2012), and a language background questionnaire.¹

ANALYSIS AND RESULTS

Reading times

Analysis. Following experimental conventions, we first omitted reading times that were too short or too long to reflect reading processes, and then transformed the data to approximate a normal distribution (Baayen & Milin, 2010). We omitted data points longer than 5000 ms and shorter than 100 ms. This procedure affected less than 0.01% of all data points in either group. Next, we omitted data points that were longer than the mean plus 2.5 SD for each participant. This affected 2.5% and 2.9% of the data points in total for the native English and L2 groups, respectively. Restricted to the critical word positions of our experimental conditions, these cutoff procedures affected, in the what condition, 5.8% for the native English, and 3.4% for the L2 group; in the whether condition, 3.3% and 2.8%; in the and condition, 1.5% and 0.6%; and in the but condition, 0.7% and 0.6%. We then log-transformed the reading times (natural logarithm) to adjust for the skewedness of the distribution. The Box–Cox procedure (Box & Cox, 1964) confirmed that a log transformation was appropriate (smallest λ was -0.6). For the native and L2 groups separately, we calculated residual reading times based on a linear mixed-effects model on all data (experimental items as well as distractors), with the length of the word in the number of characters, and the (natural) logtransformed position of the trial in the experiment as fixed effects. Random effects included by-participant intercepts and by-participant slopes for word length and the log of the trial position. We included trial position as a factor to control for overall effects of the duration of the experiment, regardless of the distribution of the experimental conditions. The main analyses were conducted on the residual log reading times thus obtained. Word length, the overall position of the trial in the experiment, and overall reading speed of each participant are all strong predictors of reading times, and it is standard in analyses of reading times to use residual rather than raw reading times to reduce these effects.² Because the two experimental manipulations (wh- and coordination conditions) involved different lexical items and different constructions, they were not directly comparable. We therefore analyzed these sentence types separately. For each main type, we analyzed the residual log reading times at the critical position using a linear mixed-effects model in R, version 3.4.3 (R Core Team, 2015), using the

lme4 package, version 1.1-15 (Bates, Maechler, Bolker, & Walker, 2015). Fixed effects were language group (deviation coded, with L2 coded +0.5), condition (ambiguous/nonambiguous, deviation coded with ambiguous coded +0.5), and the number of preceding temporarily ambiguous items seen of the type under investigation (centered). Previous studies (Fine et al., 2013; Kaschak & Glenberg, 2004) suggest that adaptation can take place within a few trials. To better capture the early part of the study, we used a (natural) log-transformation of the number of preceding ambiguous structures seen.³ We augmented the number by 1 before transformation to avoid taking the log of 0. Results were not qualitatively different when a nontransformed number was used. We first estimated models with a maximal random effects structure. When these models did not converge, we removed the correlations between the random slopes and intercepts (Barr, Levy, Scheepers, & Tily, 2013).⁴ We first conducted an analysis with native and L2 speakers combined. As the main aim of the study was to explore to what extent native and L2 speakers adapt, we also analyzed the participant groups separately. The analysis of the L2 data included as fixed effects the factor proficiency (LexTALE score) and its interactions with condition and the number of *what* or and items seen. P values were estimated using lmerTest, version 2.0-36 (Kuznetsova, Brockhoff, & Christensen, 2016), which bases degrees of freedom on Satterthwaite approximations.

Wh-conditions. Mean residual log reading times for the *what* and *whether* sentences for the native English and L2 groups are given in Figure 1. Replicating prior studies, reading times were longer at the noun phrase following the verb (position 6) in the *what* than in the *whether* conditions, when it became clear that *what* could no longer serve as the direct object of the verb (e.g., Aldwayan et al., 2010;



Figure 1. Mean log residual reading times for the *what* and *whether* sentences. Word position 6 corresponds to the critical noun phrase, see Table 1. Left panel: Native English speakers; Right panel: L2 group.



Figure 2. Mean log residual reading times for the *what* and *whether* conditions at the critical noun phrase as a function of the number of *what* sentences seen in the study. Left panel: Native English speakers; Right panel: L2 group.

Crain & Fodor, 1985; Dallas, 2008; Felser et al., 2012; Omaki et al., 2015; Omaki & Schulz, 2011; Stowe, 1986; Víquez, 2012; Williams et al., 2001).

Figure 2 shows the change of the reading times at the critical noun phrase (position 6 in Table 1) as a function of the number of *what* constructions encountered. Results from the linear mixed-effects model on the reading times at the postverbal noun phrase, comparing the two participant groups, are given in Table 2. For all participants taken together, the *what* condition was read more slowly than the *whether* condition (effect of condition, Table 2); however, there was no effect of adaptation: the difference between *what* and *whether* did not decrease as more *what* conditions had been encountered (no interaction of condition by number of preceding *what* sentences seen).

Even though no interaction with language group was significant, we nevertheless conducted separate analyses for each of the two participant groups, to see if both participant groups showed the same pattern of effects. Table 3 lists the results for the native English group; Table 4 lists the results for the L2 group. The difference in reading times between the *what* and *whether* conditions at the critical position failed to reach significance for the native English group. The L2 group showed significantly longer reading times at the direct object for the *what* versus *whether* condition, suggesting they experienced difficulty when the gapposition was filled. However, the difference in reading time between the conditions was not affected by the number of *what* conditions seen. L2 proficiency as measured by the LexTale score had no effect.

Coordination conditions. The mean reading times for the coordination conditions are given in Figure 3. As expected, both participant groups showed a longer reading time at the disambiguating finite verb in the ambiguous *and* condition

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	0.045	0.013	3.331	.001*
Condition	0.045	0.015	2.910	.005*
Number of What seen	-0.033	0.012	-2.810	.008*
Language Group	-0.039	0.023	-1.652	.103
Condition × Number of What Seen	-0.024	0.020	-1.221	.227
Condition × Language Group	0.014	0.027	0.531	.597
Number of What Seen × Language Group	-0.012	0.020	-0.628	.532
Condition × Number of What Seen × Language Group	0.000	0.036	0.007	.995

 Table 2. Results from the linear mixed-effects model for critical word position,

 wh-conditions

Note: Number of *What* seen, number of preceding *what* sentences seen, log transformed. Condition, *whether* vs. *what*. Language group, *Native English* vs. *L2*. Model, LogRTresidual ~ Condition × Number of *What* Seen × Language Group + (1 + Condition × Number of *What* Seen | Subject) + (1 + Condition × Number of *What* Seen | Item); 79 subjects; 36 items; Log-Likelihood: –691.0. For this model and the models presented in following tables, *p* values were determined by LmerTest. **p* < .01.

Table 3.	Results	from	the	linear	mixed	-effects	model	for	the	native	English	group,
wh-cond	itions											

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	0.064	0.013	5.031	.000*
Condition	0.039	0.021	1.872	$.069^{+}$
Number of What seen	-0.028	0.014	-1.924	.064+
Condition × Number of <i>What</i> Seen	-0.027	0.027	-0.977	.332

Note: Number of *What* seen, number of preceding *what* sentences seen, log transformed. Condition, *whether* vs. *what*. Model: LogRTresidual ~ Condition × Number of *What* Seen + (1 + Condition × Number of *What* Seen + (1 + Condition × Number of *What* Seen + 1tem); 40 subjects; 36 Items; Log-Likelihood: -206.4. *p < .01. *p < .1.

versus the *but* control condition. This suggests that both participant groups had a preference for a noun phrase coordination and experienced processing difficulty when this analysis was no longer compatible with the incoming information.

Results from the linear mixed-effects model on the reading times for the disambiguating verb are given in Table 5. Critically, there was a main effect of condition, and a three-way interaction between language group, condition, and number of preceding *and* sentences seen.

Separate analyses for the native and L2 groups for the disambiguating position (position 6) are given in Tables 6 and 7. The native English group showed a significant interaction of condition and number of preceding *and* sentences: the

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	0.024	0.023	1.052	.298
Condition	0.056	0.019	2.960	.008**
Number of What seen	-0.036	0.015	-2.468	.022*
LexTale	0.001	0.002	0.711	.482
Condition × Number of What Seen	-0.026	0.026	-1.003	.316
Condition × LexTale	0.000	0.002	-0.171	.866
Number of What Seen × LexTale	0.002	0.001	1.660	.105
Condition × Number of <i>What</i> Seen × LexTale	-0.001	0.002	-0.609	.543

Table 4. Results from the linear mixed-effects model for the L2 group, wh-conditions

Note: Number of *What* seen, number of preceding *what* sentences seen, log transformed. Condition, *whether* vs. *what*. Model: LogRTresidual ~ Condition × Number of *What* Seen × LexTale + (1 + Condition × Number of *What* Seen || Subject) + (1 + Condition × Number of *What* Seen || Item); 39 subjects; 36 Items; Log-Likelihood –459.8. *p < .05. **p < .01.



Figure 3. Mean log residual reading times for the *and* and *but* sentences. Word position 6 corresponds to the critical verb, see Table 1. Left panel: Native English speakers; Right panel: L2 group.

difference in reading times between the *and* and *but* conditions became smaller as more *and* structures had been seen (see Figure 4a). The L2 learners, in contrast, showed a numerically *larger* difference between the two conditions as they had read more items with *and* (Figure 4b); however, there was no interaction between condition and the number of *and* sentences seen (Table 7). Again, we did not see any effect of proficiency as measured by the LexTale score. In sum, the results suggest that the significant three-way interaction in the overall analysis is due to the native English group showing a significant two-way interaction

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	0.008	0.009	0.941	.351
Condition	0.024	0.010	2.410	.018*
Number of And seen	0.002	0.007	0.215	.830
Language Group	-0.044	0.014	-3.211	.002**
Condition × Number of And Seen	-0.011	0.014	-0.805	.421
Condition × Language Group	0.005	0.020	0.253	.801
Number of And Seen × Language Group	0.008	0.014	0.553	.581
Condition \times Number of And Seen \times Language Group	0.070	0.027	2.592	.010*

Table 5. Results from the linear mixed-effects model, coordination conditions

Note: Number of *And* seen, number of preceding *and* sentences seen, log transformed. Condition, *but* vs. *and*. Language group, *Native English* vs. *L2*. Model: LogRTresidual ~ Condition × Number of *And* Seen × Language Group + (1 + Condition × Number of *And* Seen | Subject) + (1 + Condition × Number of *And* Seen | Item); 79 subjects; 36 items; Log-Likelihood: -107.0. **p* < .05. ***p* < .01.

Table 6. Results from the linear mixed-effects model for the native English group,coordination conditions

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	0.030	0.011	2.764	.008**
Condition	0.021	0.013	1.568	.125
Number of And seen	-0.003	0.009	-0.358	.720
Condition × Number of And Seen	-0.046	0.017	-2.623	.019*

Note: Number of *And* seen, number of preceding *and* sentences seen, log transformed. Condition, *but* vs. *and*. Model: LogRTresidual ~ Condition × Number of *And* Seen + (1 + Condition × Number of *And* Seen || Subject) + (1 + Condition × Number of *And* Seen || Item); 40 subjects; 36 Items; Log-Likelihood: 77.1. *p < .05. **p < .01.

between condition and trial number, while this two-way interaction is absent in the L2 group.

Comprehension questions

Two-thirds of the experimental items were followed by a comprehension question. We used the accuracy on the questions (a) to probe further differences between the groups, and more specifically, (b) to explore whether the groups differed in the lingering of the initial interpretation of the ambiguous *and* sentences.

Differences between native and L2 speakers. Mean accuracy to the comprehension questions in the study is given in Table 8. The lower performance in

	Estimate	SE	T value	p value
(Intercept)	-0.015	0.011	-1.373	.178
Condition	0.029	0.015	1.991	$.054^{*}$
Number of And seen	0.004	0.011	0.387	.701
LexTale	0.001	0.001	1.117	.271
Condition × Number of And Seen	0.025	0.021	1.192	.234
Condition × LexTale	-0.001	0.001	-0.513	.611
Number of And Seen × LexTale	-0.001	0.001	-1.071	.292
Condition \times Number of <i>And</i> Seen \times LexTale	0.001	0.002	0.281	.778

Table 7. Results from the linear mixed-effects model for the L2 group, coordination conditions

Note: Number of *And* seen, number of preceding *and* sentences seen, log transformed. Condition, *but* vs. *and*. Model: LogRTresidual ~ Condition × Number of *And* Seen × LexTale + $(1 + \text{Condition} \times \text{Number of } And$ Seen || Subject) + $(1 + \text{Condition} \times \text{Number of } And$ Seen || Item); 39 subjects; 36 Items; Log-Likelihood: -168.4. *p < .1.



Figure 4. Mean log residual reading times for the *and* and *but* condition at the critical verb as a function of the number of *and* sentences seen in the study. Left panel: Native English speakers; Right panel: L2 group.

the *whether* condition for both groups can be due to the ambiguity of some of the questions in this condition. For instance, the question *Did the worker repair the leak?* has no obvious correct answer following *The builder wondered whether the worker repaired the leak with some tape before going home.* The *whether* condition was therefore dropped from further analysis of the question data.

We conducted logistic linear mixed-effects analyses on the response accuracy of the questions following the experimental items as a function of condition and

	What	Whether	And	But
Native group	0.90 (0.10)	0.82 (0.14)	0.88 (0.11)	0.89 (0.09)
L2 group	0.84 (0.12)	0.79 (0.15)	0.84 (0.11)	0.85 (0.11)

Table 8. Mean accuracy (SD) on the comprehension questions across the experimentalconditions

language group. We analyzed the *what* condition and the coordination conditions separately. The L2 group responded less accurately than the native group in both the *what* (Estimate = -0.61; SE = 0.25; *z* value = -2.46; *p* < .05) and the coordination conditions (Estimate = -0.34; SE = 0.17; *z* value = -2.03; *p* < .05). No effects of condition were found, suggesting that overall performance on the questions was not affected by ambiguity.

Lingering of the initial interpretation. Although the current experiment was not designed to systematically test whether readers had difficulty rejecting the initial interpretation of the ambiguous structures, the coordination condition had seven comprehension questions that probed the lingering of the initial reading. This is the interpretation in which the noun phrase after and was the object of the preceding verb. Mean accuracy for these questions in the native English group was 0.80 (SD 0.30) for and, and 0.92 (0.15) for but. Mean accuracy on these questions in the L2 group was 0.82 (0.20) for and, and 0.85 (0.19) for but. A paired t test on the ambiguous versus unambiguous conditions suggests that the native English speakers performed worse on the questions probing the lingering interpretation in the ambiguous and versus unambiguous but condition, T(39) = 2.74, p < .01, but that the L2 group showed no difference, T(38) = 0.80, p = .43. In addition, six questions in the coordination conditions probed the target interpretation of the noun phrase after and (e.g., The boy rolled up the carpet and the rug was moved by the girl. Did the girl move the rug? Correct answer "yes"). Both groups responded to the same level of accuracy, with no difference between the and and the but conditions (L2 group: mean accuracy and = 0.90, SD = 0.18; but = 0.90, SD = 0.18; T < 1; native English group: mean accuracy and = 0.92, SD = 0.16; but = 0.93, SD = 0.12; T < 1). We therefore have no evidence that the L2 group had specific difficulties with obtaining or reconstructing the correct interpretation in the ambiguous *and* condition, or with rejecting the initial interpretation in this condition.

DISCUSSION

The aim of the present study was to test syntactic adaptation in native and L2 speakers. We presented native English and Spanish L2 English readers with two different syntactic structures that differed in the ease with which the intended nonpreferred reading could be obtained: coordination and *wh*-constructions.

If frequency differences and experiencing an "error" (i.e., a deviation from an expected structure) are sufficient for adaptation, adaptation to an infrequent, nonpreferred structure should, in general, be larger in L2 learners than in native speakers: L2 learners have had less relative and absolute exposure to such non-preferred structures, and would therefore experience a larger "error" when the structure continues as the nonpreferred alternate, resulting in a larger adjustment to this nonpreferred alternative over the course of the experiment. However if, in addition or instead, the ease of obtaining the target structure or the lingering of an incorrect interpretation affects adaptation, we expected L2 speakers to show weaker adaptation than the native speakers, especially for the *what* conditions, which did not have a structural equivalent in Spanish, and in which the disambiguating position did not contain any direct cues as to the intended, target representation.

Our results suggest that frequency differences between the typical and target structure, and experiencing an "error" are not sufficient for adaptation. For both coordination and wh-constructions, longer reading times were observed at the critical, disambiguating position. This suggests that both groups had a preference for interpreting what as the direct object of the verb, and for taking and as a coordination of two noun phrases, and that both groups experienced processing difficulty ("error") when the preferred, expected analyses could no longer be pursued. However, we found evidence of adaptation only in the native English group and only to the *and* coordination condition: the more *and* items had been encountered that were resolved toward the initially nonpreferred clausal coordination, the smaller the difference in reading times at the point of disambiguation versus the unambiguous but control sentences. We do not have evidence for adaptation to either the and or the what condition in the L2 group. We also did not find adaptation to the what condition in the native English speakers, at least not in the analysis reported in the main text. The latter finding is rather surprising given previous reports of adaptation to complex constructions in native speakers. Of course, we may just not have had enough power, or may not have used a long enough study to obtain adaptation effects in these cases. Below we will discuss other potential reasons why we did not observe adaptation effects in our what conditions, and why L2 speakers may not have adapted to the and conditions whereas our native speakers did.

Failure to find adaptation to the what conditions in native speakers

We did not find adaptation effects for the filled-gap (*what*) conditions, not even in our native speakers. This is in contrast to previous studies reporting decreases in garden path effects in rather complex structures such as reduced relatives and object relatives (Farmer et al., 2014; Fine & Jaeger, 2013; Fine et al., 2013; Wells et al., 2009), but see Harrington Stack, James, and Watson (2018) for a recent failure to replicate adaptation effects. The difference in outcomes between the current and prior studies may be due to differences in the design of the experiment, and in the way outliers in the data are treated. Most studies reporting adaptation have not used many distractor items, or none at all during an exposure phase (e.g., Experiment 2 in Fine et al., 2013). Myslín and Levy (2016) report that adaptation is stronger when critical structures are blocked. The fact that in our study the *what* items were interleaved with distractor items and coordination conditions, and consisted only of 12% of the items in the study, may therefore have hindered adaptation especially of a complex construction such as our *what* conditions.

Another difference between previous studies and the current study is the treatment of outliers in the data. Previous studies typically only omitted response times longer than 2000 ms (e.g., Fine et al., 2013), without removing outliers on a by-participant basis as we did in the analyses reported above. When we analyzed our data using cutoff criteria similar to those used in previous studies, the adaptation effect for the *what* versus *whether* condition was significant in the native English data, but not in the L2 data (see online-only Supplementary Materials C). The cutoff procedure used in the analysis reported in the main text above resulted in a loss of 5% of the native data at the filled-gap position versus 0.5% in the analysis using a liberal cutoff procedure. The adaptation effect observed in the latter analysis was, therefore, driven by only a small number of extreme data points. It is, therefore, possible that adaptation effects reported in prior studies using less stringent cutoff procedures were driven by outliers and thus were not very robust.

Ease of obtaining the target structure

The observation that our native speakers adapted more robustly to the *and* coordination condition than to the *what* condition needs explanation. As discussed above, it may have been harder to obtain the target structure in the filled-gap (*what*) conditions than in the coordination conditions. In the filled-gap condition, the presence of an overt object noun phrase after the verb indicates that the preferred interpretation (*what* as the direct object) is incorrect. However, the noun phrase carries no cues as to what the intended structure is; in contrast, the disambiguating verb in the coordination condition does provide cues as to how the initial coordination between two direct objects would need to be revised (Fodor & Inoue, 2000). Readers may, therefore, be less likely to adapt to the target structure if it is harder to infer the target structure at the point of the error.

L2 speakers, being less familiar with the target structures, may have had more difficulty obtaining the target interpretation, and may have therefore been even less likely to adapt to the target structures; this in spite of the fact that they noticed at the point of disambiguation that the preferred analysis could no longer be pursued, and that they were eventually successful in obtaining or reconstructing the target structure when answering the comprehension questions (our L2 learners performed with 90% accuracy on questions probing the target interpretation in the coordination conditions). The fact that our L2 speakers showed effects of disambiguation at the same word position as the native speakers suggests that the lack of adaptation in the L2 group cannot be due to the L2 speakers delaying their processing (Dekydtspotter, Schwartz, & Sprouse, 2006), assigning only a shallow representation to the sentence (Clahsen & Felser, 2006), or not predicting (Hopp,

2015; Kaan, Kirkham, & Wijnen, 2016; Lew-Williams & Fernald, 2010; Martin et al., 2013).

Note that our findings are not incompatible with an error-based learning approach. If the intended parse cannot be easily identified, the deviance between the initially pursued structure and the target structure cannot be easily calculated, leading to a noisier error signal, which in turn leads to weaker adaptation. Assuming that error signals experienced by L2 processers are more inconsistent or noisier than in native speakers, the failure for the L2 speakers to adapt even with respect to the *and* conditions can be accounted for.⁵

Lingering initial interpretations

Above we mentioned the lingering activation of the initial, incorrect reading as another potential factor affecting adaptation. After encountering the critical noun phrase (filled-gap) in the wh-conditions, or the critical verb in the and coordinations, the initial analysis must be rejected and a new analysis activated or built. The initial analysis may however linger and lead to priming of the direct object interpretation of a fronted what phrase, and of the noun phrase coordination (cf. van Gompel et al., 2006, for priming by lingering interpretations). This may in turn hinder adaptation to the intended structures. Results from the small number of questions that probed the lingering representation in the coordination condition suggest that, if anything, our native speakers had more difficulty rejecting the initial and coordination interpretation than our L2 speakers. The L2 speakers' overall worse performance on the questions, and the fact that their response accuracy was not different to critical questions following and compared to but sentences, suggests that they may have problems with interfering information in general, not specifically restricted to interference of lingering readings (Cunnings, 2017). Adaptation is, therefore, probably not much affected by the lingering of the initial, incorrect, interpretation.

Task demands and other factors

The ease of obtaining the intended target interpretation is likely not the only factor affecting adaptation. Numerically, the L2 speakers showed a trend toward an antiadaptation effect in the coordination conditions: the difference in reading times between the nonpreferred and preferred conditions became numerically larger as more *and* coordinations had been encountered. Although speculative at this point, we suggest that also task demands may affect adaptation. In our study, more than half of the questions following the coordination sentences explicitly probed the noun phrase following *and*. Participants may have noticed this and may therefore have started paying more attention to the point of disambiguation (Swets, Desmet, Clifton, & Ferreira, 2008), leading to longer reading times at the critical position in this condition as the experiment progressed. Recall that the native speakers rapidly adapted to the clausal *and* coordinations. The difference between the L2 and native speakers could be attributed to a difference in sensitivity to task demands between the two groups. The L2 group may have felt more pressured to do well on the task than the native group. L2 speakers may have processed the sentences more strategically, counteracting implicit learning effects that would give rise to adaptation (Kaschak & Glenberg, 2004; Traxler & Tooley, 2008). This explanation can be tested in future experiments in which task demands are varied.

We also like to point out that our L2 and native groups differed in the testing environment, school system, and many other factors that were beyond our control, which may also have contributed to the differences found between the groups, and which may have made the groups hard to compare (Dekydtspotter et al., 2006). To further explore what factors affect adaptation, future studies should therefore test L2 groups with similar language and educational backgrounds and in the same location, but with, for example, a wide range of proficiency levels.

Conclusion

Our results suggest that differences in frequency and experiencing an error are not sufficient to adapt to a non preferred syntactic structure: both native and L2 speakers showed garden path effects, but only native speakers showed adaptation effects and only in one of the conditions. Adaptation may therefore be affected by various factors, such as the ease of obtaining the target structure and task demands. Future research should be directed toward further identifying these factors, investigating how adaptation can be boosted, and exploring the relation between adaptation and longer term retention.

ACKNOWLEDGMENTS

The authors would like to thank Patricia Aziz for the preparation of the stimulus materials, Andrea Dallas for feedback on the project, and Devin McCann and Sara Levy for their help collecting data. This research was supported in part by a 2016–2017 University of Florida University Scholars Program (awarded to C.F.), and by the Castile and León Regional Government Education Division (Spain) and FEDER [VA009P17].

NOTES

- 1. The native speakers also completed a digit span task after the self-paced reading task. Due to practical constraints, we could not do this task in the L2 group; we therefore did not further consider digit span in the analysis of the data.
- 2. Analyses on the nontransformed, raw reading times with a cutoff similar to that reported in the main text yielded qualitatively similar results for the coordination condition as those reported in the main text, except that there was no interaction between language group, condition, and number of preceding *and* items. Note that raw reading times are not corrected for overall differences in reading speed between participants. The large overall difference in raw reading times between the native English and the L2 speakers may therefore have made the triple interaction harder to obtain. In contrast to the analysis reported in the main text, the analysis of the *wh* conditions showed a significant interaction of condition and number of preceding

what items seen, which was mainly driven by the native English speakers; L2 speakers did not show this interaction in the by-group analysis. Because data were not log-transformed, the adaptation effect in the native English speakers may have been driven by a few long response times. The log-transformation used in the analysis in the main text made these data points less influential. Figures of raw reading time patterns and tables with results from the statistical analyses on the raw reading times are given in the online-only Supplementary Materials.

- 3. We included only the number of temporarily ambiguous structures seen rather than collapsing over the two experimental conditions per type. This was motivated by the idea that the *what* condition had a different syntactic structure than the *whether* control condition. Analyses in which we replaced the number of temporarily ambiguous conditions seen with the number of unambiguous conditions (*whether* or *but*) seen yielded no significant adaptation effects in the *wh*-conditions. In the coordination conditions, replacing the number of *and* items seen with the number of *but* items seen yielded effects similar to those reported for the main text for the overall analysis. This is not surprising given that the *and* and the *but* conditions have the same structure.
- 4. Because we were interested in the effects of condition, the number of preceding structures seen, and their interactions, including all these effects as random slopes was theoretically motivated. However, we are aware that this may have led to over-parametrization and a reduction of power (Bates, Kliegl, Vasishth, & Baayen, 2015). However, fixed effects that were significant in the maximal random effects models were also significant in models with only random intercepts, and vice-versa; the only exception being the model for native English for the *wh*-conditions. With a minimal random effects structure, the effect of condition and the effect of the number of *what* items seen were significant, whereas these effects were not significant with a maximum model.
- 5. We like to thank one of the reviewers for pointing this out.

SUPPLEMENTARY MATERIAL

To view the supplementary material for this article, please visit https://doi.org/ 10.1017/S0142716418000437

REFERENCES

- Aldwayan, S., Fiorentino, R., & Gabriele, A. (2010). Evidence of syntactic constraints in the processing of wh-movement. A study of Najdi Arabic learners of English. In B. VanPatten & J. Jegerski (Eds.), *Research in second language reading and parsing* (pp. 65–86). Amsterdam: Benjamins.
- Atkinson, E., & Omaki, A. (2016). Adaptation of gap predictions in filler-gap dependency processing. Paper presented at the 29th Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing, Gainesville, FL.
- Baayen, H., & Milin, P. (2010). Analyzing reaction times. International Journal of Psychological Research, 3, 12–28.

- Bardovi-Harlig, K. (1987). Markedness and salience in second-language acquisition. Language Learning, 37, 385–407. doi: 10.1111/j.1467-1770.1987.tb00577.x
- Barr, D. J., Levy, R., Scheepers, C., & Tily, H. J. (2013). Random effects structure for confirmatory hypothesis testing: Keep it maximal. *Journal of Memory & Language*, 68 255–278. doi: 10.1016/j.jml.2012.11.001
- Bates, D., Kliegl, R., Vasishth, S., & Baayen, H. (2015). Parsimonious mixed models. ArXiv e-print. Retrieved from http://arxiv.org/abs/1506.04967 (ArXiv e-print).
- Bates, D., Maechler, M., Bolker, B., & Walker, S. (2015). Fitting linear mixed-effects models using lme4. *Journal of Statistical Software*, 67, 1–48. doi: 10.18637/jss.v067.i01
- Bernolet, S., & Hartsuiker, R. J. (2010). Does verb bias modulate syntactic priming? Cognition, 114, 455–461. doi:10.1016/j.cognition.2009.11.005
- Bock, K. (1986). Syntactic persistence in language production. Cognitive Psychology, 18, 355–387. doi: 10.1016/0010-0285(86)90004-6
- Box, G. E., & Cox, D. R. (1964). An analysis of transformations. Journal of the Royal Statistical Society Series B (Methodological), 26, 211–252.
- Brennan, S. E., & Clark, H. H. (1996). Conceptual pacts and lexical choice in conversation. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, 22, 1482–1493. doi: 10.1037/0278-7393.22.6.1482
- Brennan, S. E., & Hanna, J. E. (2009). Partner-specific adaptation in dialog. *Topics in Cognitive Science*, 1, 274–291. doi: 10.1111/j.1756-8765.2009.01019.x
- Chang, F., Dell, G. S., & Bock, K. (2006). Becoming syntactic. *Psychological Review*, 113, 234–272. doi: 10.1037/0033-295x.113.2.234
- Christianson, K., Hollingworth, A., Halliwell, J. F., & Ferreira, F. (2001). Thematic roles assigned along the garden path linger. *Cognitive Psychology*, 42, 368–407. doi: 10.1006/ cogp.2001.0752
- Clahsen, H., & Felser, C. (2006). Grammatical processing in language learners. Applied Psycholinguistics, 27, 3–42.
- Conroy, M. A., & Antón-Méndez, I. (2015). A preposition is something you can end a sentence with: Learning English stranded prepositions through structural priming. *Second Language Research*, 31, 211–237. doi: 10.1177/0267658314555945
- Crain, S., & Fodor, J. D. (1985). How can grammars help parsers? In D. R. Dowty, L. Karttunen & A. M. Zwicky (Eds.), *Natural language parsing: Psychological, computational, and theoretical perspectives* (pp. 94–128). Cambridge: Cambridge University Press.
- Cunnings, I. (2017). Parsing and working memory in bilingual sentence processing. *Bilingualism:* Language and Cognition, 20, 659–678.
- Dallas, A. C. (2008). Influences of verbal properties on second-language filler-gap resolution: A crossmethodological study (Unpublished doctoral dissertation, University of Florida).
- Davies, M. (2008–). The Corpus of Contemporary American English (COCA): 520 million words, 1990–present. Available online at http://corpus.byu.edu/coca/
- Dekydtspotter, L., Schwartz, B. D., & Sprouse, R. A. (2006). The comparative fallacy in L2 processing research. In M. G. O'Brien, C. Shea, & J. Archibald (Eds.), Proceedings of the 8th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference (GASLA 2006) (pp. 33–40). Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- Dussias, P. E., & Cramer Scaltz, T. R. (2008). Spanish-English L2 speakers' use of subcategorization bias information in the resolution of temporary ambiguity during second language reading. *Acta Psychologia*, 128, 501–513.
- Farmer, T. A., Fine, A. B., Yan, S., Cheimariou, S., & Jaeger, T. F. (2014). Error-driven learning of higher-level expectancies during reading. In P. Bello, M. Guarini, M. McShane, & B. Scassellati (Eds.), Proceedings of the 36th Annual Meeting of the Cognitive Science Society (pp. 2181–2186). Austin, TX: Cognitive Science Society.

Kaan et al.: Adaptation to syntactic structures

- Felser, C., Cunnings, I., Batterham, C., & Clahsen, H. (2012). The timing of island effects in nonnative sentence processing. *Studies in Second Language Acquisition*, 34, 67–98. doi: 10.1017/ S0272263111000507
- Fine, A. B., & Jaeger, T. F. (2013). Evidence for implicit learning in syntactic comprehension. Cognitive Science, 37, 578–591. doi: 10.1111/cogs.12022
- Fine, A. B., Jaeger, T. F., Farmer, T. A., & Qian, T. (2013). Rapid expectation adaptation during syntactic comprehension. PLOS ONE, 8, 1–18. doi: 10.1371/journal.pone.0077661
- Fodor, J. D., & Inoue, A. (2000). Syntactic features in reanalysis: Positive and negative symptoms. Journal of Psycholinguistic Research, 29, 25–36. doi:10.1023/A:1005168206061
- Frazier, L. (1987). Syntactic processing: Evidence from Dutch. Natural Language & Linguistic Theory, 5, 519–559.
- Frazier, L., & Clifton, C. (1989). Successive cyclicity in the grammar and the parser. Language and Cognitive Processes, 4, 93–126. doi:10.1080/01690968908406359
- Gibson, E. (1998). Linguistic complexity: Locality of syntactic dependencies. *Cognition*, 68, 1–76. doi: 10.1016/S0010-0277(98)00034-1
- Gibson, E. (2000). The dependency locality theory: A distance-based theory of linguistic complexity. In A. Marantz, Y. Miyashita, & W. O'Neil (Eds.), *Image, language, brain* (pp. 95–126). Cambridge, MA: MIT Press.
- Hale, J. (2001). A probabilistic Earley parser as a psycholinguistic model. Paper presented at the second meeting of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics on Language Technologies, Pittsburgh, June 1–7, 2001.
- Harrington Stack, C. M., James, A. N., & Watson, D. G. (2018). A failure to replicate rapid syntactic adaptation in comprehension. *Memory & Cognition*, 46, 864–877. doi: 10.3758/s13421-018-0808-6.
- Hartsuiker, R. J., & Westenberg, C. (2000). Word order priming in written and spoken sentence production. *Cognition*, 75, B27–B39. doi: 10.1016/S0010-0277(99)00080-3
- Hoeks, J. C. J., Vonk, W., & Schriefers, H. (2002). Processing coordinated structures in context: The effect of topic-structure on ambiguity resolution. *Journal of Memory and Language*, 46, 99– 119. doi: 10.1006/jmla.2001.2800
- Hopp, H. (2015). Semantics and morphosyntax in predictive L2 sentence processing. International Review of Applied Linguistics in Language Teaching, 53, 277–306. doi: 10.1515/iral-2015-0014
- Howes, D. H., & Solomon, R. L. (1951). Visual duration threshold as a function of word probability. *Journal of Experimental Psychology*, 41, 401–410.
- Jacob, G., & Felser, C. (2016). Reanalysis and semantic persistence in native and non-native gardenpath recovery. *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 69, 907–925. doi: 10.1080/17470218.2014.984231
- Jaeger, T. F., & Snider, N. E. (2013). Alignment as a consequence of expectation adaptation: Syntactic priming is affected by the prime's prediction error given both prior and recent experience. *Cognition*, 127, 57–83. doi: 10.1016/j.cognition.2012.10.013
- Kaan, E. (2015). Knowing without predicting, predicting without learning. *Linguistic Approaches to Bilingualism*, 5, 482–486. doi: 10.1075/lab.5.4.07kaa
- Kaan, E., & Chun, E. (2018). Priming and adaptation in native speakers and second-language learners. *Bilingualism: Language and Cognition*, 21, 228 – 242. doi: 10.1017/S1366728916001231
- Kaan, E., Kirkham, J., & Wijnen, F. (2016). Prediction and integration in native and second-language processing of elliptical structures. *Bilingualism: Language and Cognition*, 19, 1–18. doi: 10.1017/S1366728914000844
- Kaschak, M. P., & Borreggine, K. L. (2008). Is long-term structural priming affected by patterns of experience with individual verbs? *Journal of Memory and Language*, 58, 862–878. doi: 10.1016/j.jml.2006.12.002

Kaan et al.: Adaptation to syntactic structures

- Kaschak, M. P., & Glenberg, A. M. (2004). This construction needs learned. *Journal of Experimental Psychology: General*, 133, 450–467. doi:10.1037/0096-3445.133.3.450
- Kaschak, M. P., Loney, R. A., & Borreggine, K. L. (2006). Recent experience affects the strength of structural priming. *Cognition*, 99, B73–B82. doi:10.1016/j.cognition.2005.07.002
- Klein, E. C. (1995). Evidence of a wild grammar. When PPs rear their empty heads. Applied Linguistics, 16, 87–117.
- Klein, E. C. (2003). Toward second language acquisition. A study of null-prep. Dordrecht: Kluwer.
- Kleinmann, H. H. (1978a). Avoidance behavior in adult second language acquisition. Language Learning, 27, 93–107.
- Kleinmann, H. H. (1978b). The strategy of avoidance in adult second language acquisition. In W. C. Ritchie (Ed.), Second language acquisition research: Issues and implications (pp. 157–174). New York: Academic Press.
- Kraljic, T., Samuel, A. G., & Brennan, S. E. (2008). First impressions and last resorts: How listeners adjust to speaker variability. *Psychological Science*, 19, 332–338.
- Kuznetsova, A., Brockhoff, P. B., & Christensen, R. H. B. (2016). ImerTest: Tests in linear mixed effects models (Version R package version 2.0-33). Retrieved from https://CRAN.R-project. org/package=ImerTest
- Lemhöfer, K., & Broersma, M. (2012). Introducing LexTALE: A quick and valid lexical test for advanced learners of English. *Behavioral Research*, 44, 325–343. doi: 10.3758/s13428-011-0146-0
- Levy, R. (2008). Expectation-based syntactic comprehension. Cognition, 106, 1126–1177. doi: 10.1016/j.cognition.2007.05.006
- Lew-Williams, C., & Fernald, A. (2010). Real-time processing of gender-marked articles by native and non-native Spanish speakers. *Journal of Memory and Language*, 63, 447–464. doi: 10.1016/j. jml.2010.07.003
- Martin, C., Thierry, G., Kuipers, J.-R., Boutonnet, B., Foucart, A., & Costa, A. (2013). Bilinguals reading in their second language do not predict upcoming words as native readers do. *Journal* of Memory and Language, 69, 574–588. doi: 10.1016/j.jml.2013.08.001
- Myslín, M., & Levy, R. (2016). Comprehension priming as rational expectation for repetition: Evidence from syntactic processing. *Cognition*, 147, 29–56. doi: 10.1016/j.cognition.2015.10.021
- Omaki, A., Lau, E. F., Davidson White, I., Dakan, M. L., Apple, A., & Phillips, C. (2015). Hyperactive gap filling. *Frontiers in Psychology*, 6. doi: 10.3389/fpsyg.2015.00384
- Omaki, A., & Schulz, B. (2011). Filler-gap dependencies and island constaints in second-language sentence processing. *Studies in Second Language Acquisition*, 33, 563–588. doi: 10.1017/ S0272263111000313
- Pajak, B., Fine, A. B., Kleinschmidt, D. F., & Jaeger, T. F. (2016). Learning additional languages as hierarchical probabilistic inference: Insights from first language processing. *Language Learning*, 66, 900–944. doi: 10.1111/lang.12168
- Peter, M., Chang, F., Pine, J. M., Blything, R., & Rowland, C. F. (2015). When and how do children develop knowledge of verb argument structure? Evidence from verb bias effects in a structural priming task. *Journal of Memory and Language*, 81, 1–15. doi: 10.1016/j.jml.2014.12.002
- Pozzan, L., & Trueswell, J. C. (2015). Revise and resubmit: How real-time parsing limitations influence grammar acquisition. *Cognitive Psychology*, 80, 73–108. doi: 10.1016/j. cogpsych.2015.03.004
- Pozzan, L., & Trueswell, J. C. (2016). Second language processing and revision of garden-path sentences: A visual word study. *Bilingualism: Language and Cognition*, 19, 636–643. doi: 10.1017/S1366728915000838
- R Core Team (2015). R: A language and environment for statistical computing. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing. Retrieved from http://www.R-project.org/.

- Reitter, D., Keller, F., & Moore, J. D. (2011). A computational cognitive model of syntactic priming. *Cognitive Science*, 35, 587–637. doi:10.1111/j.1551-6709.2010.01165.x
- Roberts, L., & Felser, C. (2011). Plausibility and recovery from garden paths in second language sentence processing. *Applied Psycholinguistics*, 32, 299–331. doi:10.1017/S0142716410000421
- Schmid, H.-J. (2007). Entrenchment, salience, and basic levels. In D. Geeraerts, H. Cuyckens, & H.-J. Schmid (Eds.), *The Oxford handbook of cognitive linguistics* (pp. 117–138). Oxford: Oxford University Press.
- Stowe, L. A. (1986). Parsing WH-constructions: Evidence for on-line gap location. Language and Cognitive Processes, 1, 227–245. doi:10.1080/01690968608407062
- Swets, B., Desmet, T., Clifton, C., & Ferreira, F. (2008). Underspecification of syntactic ambiguities: Evidence from self-paced reading. *Memory & Cognition*, 36, 201–216. doi: 10.3758/ mc.36.1.201
- Traxler, M., & Tooley, K. (2008). Priming in sentence comprehension: Strategic or syntactic? Language and Cognitive Processes, 23, 609–645. doi: 10.1080/01690960701639898
- van Gompel, R. P. G., Pickering, M. J., Pearson, J., & Jacob, G. (2006). The activation of inappropriate analyses in garden-path sentences: Evidence from structural priming. *Journal of Memory and Language*, 55, 335–362. doi:10.1016/j.jml.2006.06.004
- Víquez, A. J. C. (2012). Online processing of wh-dependencies in English by native speakers of Spanish. (Unpublished doctoral dissertation, University of Kansas).
- Wells, J. B., Christiansen, M. H., Race, D. S., Acheson, D. J., & MacDonald, M. C. (2009). Experience and sentence processing: Statistical learning and relative clause comprehension. *Cognitive Psychology*, 58, 250–271. doi: 10.1016/j.cogpsych.2008.08.002.
- Williams, J. N., Möbius, P., & Kim, C. (2001). Native and non-native processing of English whquestions: Parsing strategies and plausibility constraints. *Applied Psycholinguistics*, 22, 509– 540.

https://doi.org/10.1017/S0142716418000437 Published online by Cambridge University Press